

Соглашение

между российской Федеральной службой по интеллектуальной собственности,  
патентам и товарным знакам  
и Международным бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности  
о выполнении российской Федеральной службой по интеллектуальной собственности,  
патентам и товарным знакам функций Международного поискового органа  
и Органа международной предварительной экспертизы  
в соответствии с Договором о патентной кооперации

### *Пreamбула*

Российская Федеральная служба по интеллектуальной собственности, патентам и товарным знакам и Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности

Учитывая, что Ассамблея Договора о патентной кооперации, принимая во внимание рекомендации Комитета по технической кооперации Договора о патентной кооперации, назначила российскую Федеральную службу по интеллектуальной собственности, патентам и товарным знакам в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы согласно Договору о патентной кооперации и одобрила настоящее Соглашение в соответствии со статьями 16(3) и 32(3);

*Настоящим согласились о нижеследующем:*

### *Статья I* *Термины и выражения*

(1) Для целей настоящего Соглашения:

- (a) "Договор" означает Договор о патентной кооперации;
- (b) "Инструкция" означает Инструкцию к Договору;
- (c) "Административная инструкция" означают Административную инструкцию в соответствии с Договором;
- (d) "Статья" (за исключением случаев, когда специально делается ссылка на статью настоящего Соглашения) означает статью Договора;
- (e) "Правило" означает правило Инструкции;
- (f) "Договаривающееся государство" означает государство - участник Договора;
- (g) "Ведомство" означает российскую Федеральную службу по интеллектуальной собственности, патентам и товарным знакам;
- (h) "Международное бюро" означает Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности.

(2) Все другие термины и выражения, используемые в настоящем Соглашении, которые также используются в Договоре, Инструкции или Административной инструкции, для целей настоящего Соглашения имеют то же значение, что и в Договоре, Инструкции или Административной инструкции.

## *Статья 2*

### *Основные обязательства*

(1) Ведомство обязуется проводить международный поиск и международную предварительную экспертизу и выполнять другие функции Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в соответствии с Договором, Инструкцией, Административной инструкцией и настоящим Соглашением.

(2) При проведении международного поиска и международной предварительной экспертизы Ведомство будет применять, и соблюдать все общие правила международного поиска и международной предварительной экспертизы и, в частности, будет руководствоваться Руководством по проведению международного поиска и международной предварительной экспертизы РСТ.

(3) Ведомство обязуется поддерживать систему управления качеством в соответствии с требованиями, установленными Руководством по проведению международного поиска и международной предварительной экспертизы РСТ.

(4) Ведомство и Международное бюро, принимая во внимание их соответствующие функции согласно Договору, Инструкции, Административной инструкции и настоящему Соглашению, будут взаимно содействовать в выполнении их предусмотренных функций в той мере, в какой это отвечает интересам, как Ведомства, так и Международного бюро.

## *Статья 3*

### *Компетенция Ведомства*

(1) Ведомство будет действовать в качестве Международного поискового органа по любой международной заявке, поданной в получающее ведомство Договаривающегося государства, или действующего от имени Договаривающегося государства при условии, что получающее ведомство выбрало Ведомство для этих целей, что заявка или её перевод, представленный для проведения международного поиска, составлены на одном из языков, перечисленных в Приложении А к настоящему Соглашению, и что в соответствующих случаях Ведомство выбрано заявителем.

(2) Ведомство будет действовать в качестве Органа международной предварительной экспертизы по любой международной заявке, поданной в получающее ведомство Договаривающегося государства, или действующего от имени Договаривающегося государства при условии, что получающее ведомство выбрало Ведомство для этих целей, что заявка или её перевод, представленный для проведения международной предварительной экспертизы, составлены на одном из языков, перечисленных в Приложении А к настоящему Соглашению, и что в соответствующих случаях Ведомство выбрано заявителем.

(3) Если международная заявка подана в Международное бюро в качестве получающего ведомства в соответствии с правилом 19.1(a)(iii), пункты (1) и (2) применяются, как если бы эта заявка была подана в получающее ведомство, которое является компетентным согласно правилу 19.1 (a)(i) или (ii), (b) или (c), или правилу 19.2(i).



#### *Статья 4*

##### *Объекты, по которым не требуется проведение поиска или экспертизы*

Ведомство, в силу статьи 17(2)(а)(i), не обязано проводить поиск, или, в силу статьи 34(4)(а)(i), не обязано проводить экспертизу по любой международной заявке в той мере, в какой оно считает, что эта заявка относится к объекту, указанному, соответственно, в правиле 39.1 или 67.1, в зависимости от случая, за исключением объектов, перечисленных в Приложении В к настоящему Соглашению.

#### *Статья 5*

##### *Пошлины и тарифы*

(1) Перечень пошлин, взимаемых Ведомством и всех других тарифов, которые Ведомство имеет право требовать в связи с выполнением его функций в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы, приведен в Приложении С к настоящему Соглашению.

(2) Ведомство на условиях и в размерах, установленных в Приложении С, к настоящему Соглашению будет:

- (i) возвращать, полностью или частично, уплаченную пошлину за поиск, либо отказываться от нее или уменьшать её, если отчет о международном поиске полностью или частично может быть основан на результатах более раннего поиска (правила 16.3 и 41.1);
- (ii) возвращать пошлину за поиск, если международная заявка изъята или считается изъятой до начала международного поиска.

(3) Ведомство на условиях и в размерах, установленных в Приложении С к настоящему Соглашению, будет возвращать полностью или частично уплаченную пошлину за международную предварительную экспертизу, если требование считается неподанным (правило 58.3) или если требование или международная заявка изъяты заявителем до начала международной предварительной экспертизы.

#### *Статья 6*

##### *Классификация*

Для целей правил 43.3(а) и 70.5(б) Ведомство указывает только Международную патентную классификацию.

#### *Статья 7*

##### *Языки переписки, используемые Ведомством*

При переписке, включая переписку с использованием типовых форм, кроме переписки с Международным бюро, Ведомство будет использовать язык, или один из языков, указанных в Приложении D, с учетом языка или языков, указанных в Приложении А, и языков, использование которых разрешено Ведомством в соответствии с правилом 92.2(б).

*Статья 8*  
*Поиск международного типа*

Ведомство проводит поиск международного типа по своему собственному усмотрению.

*Статья 9*  
*Вступление в силу*

Настоящее Соглашение вступает в силу с 1 января 2008 г.

*Статья 10*  
*Срок действия и возобновление*

Настоящее Соглашение действует по 31 декабря 2017 г. Стороны настоящего Соглашения не позднее июля 2016 г. вступят в переговоры о его возобновлении.

*Статья 11*  
*Изменения*

(1) С учетом положений пунктов (2) и (3), в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения по согласованию Сторон и при условии одобрения Ассамблеей Международного союза патентной кооперации; такие изменения будут вступать в силу с согласованной между Сторонами даты.

(2) С учетом положений пункта (3) в Приложения к настоящему Соглашению могут быть внесены изменения по согласованию между Генеральным директором Всемирной организации интеллектуальной собственности и Ведомством; такие изменения будут вступать в силу с согласованной между ними даты.

(3) Ведомство имеет право путем уведомления Генерального директора Всемирной организации интеллектуальной собственности:

- (i) дополнять перечень языков, содержащийся в Приложении А к настоящему Соглашению;
- (ii) изменять перечень пошлин и тарифов, содержащийся в Приложении С к настоящему Соглашению;
- (iii) изменять указания языков корреспонденции, содержащиеся в Приложении D к настоящему Соглашению.

(4) Изменения, о которых сделано уведомление в соответствии с пунктом (3), имеют силу с даты, указанной в уведомлении, при условии, что для любого увеличения пошлин или тарифов, указанных в Приложении С, эта дата будет по меньшей мере на один месяц позже даты, на которую уведомление будет получено Международным бюро.



*Статья 12*  
*Прекращение действия*

(1) Настоящее Соглашение действует до 31 декабря 2017 г.:

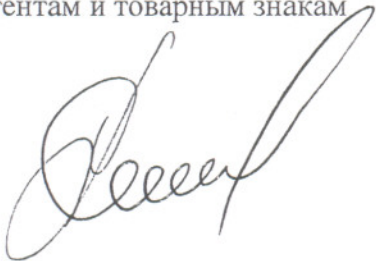
- (i) если российская Федеральная служба по интеллектуальной собственности, патентам и товарным знакам письменно уведомит Генерального директора Всемирной организации интеллектуальной собственности о прекращении действия настоящего Соглашения, или
- (ii) если Генеральный директор Всемирной организации интеллектуальной собственности письменно уведомит российскую Федеральную службу по интеллектуальной собственности, патентам и товарным знакам о прекращении действия настоящего Соглашения.

(2) Прекращение действия настоящего Соглашения в соответствии с пунктом (1) будет иметь силу через один год с даты получения уведомления другой стороной, если более поздний срок не будет указан в уведомлении, либо если обе Стороны не договорятся о более раннем сроке.

*В удостоверение чего Стороны подписали настоящее Соглашение.*

Совершено в Женеве 28 СЕНТЯБРЯ 2007 года в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, каждый из которых имеет одинаковую силу.

За российскую Федеральную службу по интеллектуальной собственности, патентам и товарным знакам



Руководитель  
Федеральной службы по  
интеллектуальной собственности,  
патентам и товарным знакам

За Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности



Генеральный директор  
Всемирной организации  
интеллектуальной собственности